

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2007 — 539 (2007 — 491) [2007/00108]

12 JANVIER 2006

Loi modifiant la nouvelle loi communale

Au *Moniteur belge* du 31 janvier 2007, p. 4883, acte n° 2007/00073, il faut lire l'intitulé comme ci-dessus.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2007 — 539 (2007 — 491) [2007/00108]

12 JANUARI 2006

Wet tot wijziging van de nieuwe gemeentewet

In het *Belgisch Staatsblad* van 31 januari 2007, blz. 4883, akte nr. 2007/00073, moet de hoofding gelezen worden zoals hierboven.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2007 — 540 [C — 2007/09117]

31 JANVIER 2007. — Loi sur la formation judiciaire et portant création de l'Institut de formation judiciaire (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE I^{er}. — *Disposition générale*

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

CHAPITRE II. — *Du champ d'application*

Art. 2. La présente loi s'applique aux :

- 1° magistrats professionnels de l'ordre judiciaire;
- 2° magistrats suppléants, juges et conseillers sociaux, juges consulaires et assesseurs en application des peines;
- 3° stagiaires judiciaires;
- 4° référendaires;
- 5° juristes de parquet;
- 6° attachés au service de la documentation et de la concordance des textes auprès de la Cour de cassation;
- 7° membres des greffes;
- 8° membres des secrétariats de parquets;
- 9° membres du personnel des greffes et des secrétariats de parquet;
- 10° membres du personnel revêtus d'un grade de qualification particulière créé par le Roi conformément à l'article 180, alinéa 1^{er}, du Code judiciaire.

CHAPITRE III. — *De la formation judiciaire*

Art. 3. On entend par formation judiciaire :

- 1° la formation initiale, soit celle qui est dispensée pendant le stage et dès l'entrée en service;
- 2° la formation permanente, soit celle qui est dispensée pendant la carrière, pour développer les capacités professionnelles;
- 3° l'accompagnement de la carrière, soit la formation dispensée pour préparer à une fonction ou un mandat futurs.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2007 — 540 [C — 2007/09117]

31 JANUARI 2007. — Wet inzake de gerechtelijke opleiding en tot oprichting van het Instituut voor gerechtelijke opleiding (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepaling*

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

HOOFDSTUK II. — *Toepassingsgebied*

Art. 2. Deze wet is van toepassing op :

- 1° de beroepsmagistraten van de rechterlijke orde;
- 2° de plaatsvervangende magistraten, de raadsheren en rechters in sociale zaken, de rechters in handelszaken en de assessoren in strafuitvoeringszaken;
- 3° de gerechtelijke stagiairs;
- 4° de referendarissen;
- 5° de parketjuristen;
- 6° de attachés in de dienst voor documentatie en overeenstemming der teksten bij het Hof van Cassatie;
- 7° de leden van de griffies;
- 8° de leden van de parketsecretariaten;
- 9° de personeelsleden van de griffies en van de parketsecretariaten;
- 10° de personeelsleden die een bijzondere graad bekleden ingesteld door de Koning overeenkomstig artikel 180, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek.

HOOFDSTUK III. — *De gerechtelijke opleiding*

Art. 3. Onder gerechtelijke opleiding wordt verstaan :

- 1° de initiële opleiding, namelijk die welke verstrekt wordt tijdens de stage of bij de indiensttreding;
- 2° de permanente opleiding, namelijk die welke verstrekt wordt gedurende de loopbaan met als doel de beroepsbekwaamheid te ontwikkelen;
- 3° de loopbaanbegeleiding, namelijk die welke verstrekt wordt ter voorbereiding van de uitoefening van een toekomstig ambt of mandaat.